جامعة المصطفى العالمية Al-Mustafa International University مجتمع آموزش عالى قرآن و حديث



## The Examining the Role of Economic Factors in Promoting Production from the Perspective of Figh and Hadith<sup>\*</sup>

Sevved Mofid Hosseini Kouhsari<sup>1</sup> and Mohsen Khoshfar<sup>2</sup> and Mohammad Ridwan al-Islam Khan<sup>3</sup>

## Abstract



A lack of production and underutilization of economic resources remain among the primary economic challenges faced by nations, particularly in Islamic countries. To address this issue, solutions have predominantly relied on theories and recommendations by economists and production specialists rooted in secular human sciences, while often neglecting the foundational principles, viewpoints, and economic frameworks provided by Islam. An exploration of Quranic teachings and Prophetic traditions reveals potential strategies for overcoming obstacles and fostering economic growth and production. This article investigates the economic factors contributing to production growth as emphasized in the hadith collections of both Sunni and Shia traditions. It seeks to answer the question: "What is the role of economic factors in fostering production from the perspectives of Islamic traditions of Shia and Sunni" The study identifies key elements that significantly impact production growth, including a commitment to diligence and labor, the importance of capital generation, effective land utilization, and a focus on agriculture and mining. The research employs a descriptive-analytical method, utilizing library-based sources and drawing from Quranic verses and the Prophetic traditions of both Sunni and Shia traditions. The purpose of this article is to revisit and elucidate the economic factors influencing production growth within the teachings of Islamic traditions of Shia and Sunni, thereby bridging the gap between Islamic economic principles and contemporary production challenges.

Keywords: Islam, Islamic Economics, Production Growth, Two Major Sects of Shia and Sunni, Economic Development.

<sup>\*.</sup> Date of receiving: 14 March 2022, Date of modification: 17 October 2022, Date of approval: 30 November 2022.

<sup>1.</sup> Assistant Professor, Department of Quranic Sciences, Al-Mustafa International University, Qom; (smofid.hoseini@gmail.com).

<sup>2.</sup> Assistant Professor, Department of Hadith Sciences, Al-Mustafa International University, Qom; (Mohsenkhoshfar@yahoo.com).

<sup>3.</sup> Ph.D. Graduate in Comparative Hadith Studies, Al-Mustafa International University, Qom (Corresponding Author); (khan11092@gmail.com).



مقاله علمی \_ یژوهشی

# بررسی نقش عوامل اقتصادی در رونق تولید از منظر روایات فریقین \*

سید مفید حسینی کوهساری ٔ و محسن خوشفر ٔ و محمد رضوان السلام خان ۳

چکیدہ

کاستی در تولید و بهره نبردن از منابع اقتصادی، یکی از مشکلات عمده اقتصادی در کشورهای مختلف، به ویژه کشورهای اسلامی است. تا کنون، برای رفع این مشکل بیشتر به نظریات و راهکارهای اقتصاددانان و متخصصان عرصه تولید که مبتنی بر علوم انسانی است، تکیه شده و کمتر به مبانی، آراء و برنامه های اقتصادی اسلام توجه شده است. با مروری بر آموزه های قرآنی و روایی، می توان به راهکارهای رفع موانع و رشد و رونق تولید دست یافت. این نوشتار، به بررسی عوامل اقتصادی رونق تولید در منابع روایی فریقین پرداخته و به این پرسش پاسخ می دهد که «نقش عوامل اقتصادی در رونق تولید از منظر فریقین چیست؟». در بررسی های صورت گرفته، می توان گفت که «اهتمام به کار و تلاش»، «توجه به فراهمسازی سرمایه»، «بهره گیری از زمین» و «توجه به زراعت و معدن» از عوامل مهم و تأثیرگذار در رونق تولید هستند. نوشتار حاضر، با استفاده از روش تحلیلی-توصیفی و تکیه بر منابع کتابخانهای و با استناد به آیات قرآنی و منابع روایی فریقین گردآوری شده است. هدف از تدوین منابع کتابخانه ای و با سیناد به آیات قرآنی و منابع روایی فریقین از مین » از تعوین است.

تا جامع علوم البابي

واژگان كليدى: اسلام، اقتصاد اسلامى، رونق توليد، فريقين، رونق.

<sup>\*.</sup> تاريخ دريافت: ١٤٠٠/١٢/٢٣، تاريخ اصلاح: ١٤٠٧/٢٥ و تاريخ تأييد: ١٤٠١/٠٩/٠٩.

١. استاديار كروه قرآن و علوم جامعة المصطفى (ص) العالمية، قم؛ (smofid.hoseini@gmail.com).

٢. استاديار گروه علوم حديث، جامعة المصطفى (ص) العالمية، قم؛ (Mohsenkhoshfar@yahoo.com).

٣. دانش آموخته دكتري علوم حديث تطبيقي، جامعة المصطفى (ص) العالمية، قم، «نويسنده مسئول»؛ (khan11092@gmail.com).

پژوهشنامه علوم حدیث تطبیقی ، سال یازدهم، شماره ۲۱، پاییز و زمستان ۱۴۰۳، ص: ۹-۲۶ بررسی نقش عوامل اقتصادی در رونق تولید از منظر روایات فریقین سید مفید حسینی کوهساری و همکاران جامعة المصطفى العالمية Al-Mustafa International University مجتمع آموزش عالى قرآن و حديث

#### مقدمه

اقتصاد از آنجا که با بخشی از زندگی انسانی (بُعد مادی) سر و کار دارد، همواره در طول تاریخ مورد توجه حاکمان و زمامداران کشورهای مختلف بوده است. در دوران کنونی که بشریت با مشکلات و محدودیتهای گوناگون رو به رو است، ضعف سیستم اقتصادی یا اندک بودن تولید، از مهمترین مشکلات و معضلات به شمار میرود. برای رفع این مشکل، دولتها و سیستمهای اقتصادی به راهکارها و چاره جویی های گوناگونی شتافتهاند.

از آنجا که اسلام دین همهشمول است، در آموزههای دینی و در پرتو قرآن و روایات، راهکارهای سیاسی، فرهنگی، اجتماعی و اقتصادی گوناگونی برای رشد حیات اجتماعی انسانها، خصوصاً در مسئله رونق اقتصادی، بیان گردیده است. با در نظر گرفتن این مسئله، میتوان گفت در منابع دینی، به ویژه روایات فریقین، عوامل اقتصادی نقش مهمی در رونق تولید دارند و بازخوانی و تحلیل این مسئله میتواند ما را به بنیانهای اقتصاد اسلامی آشنا سازد.

از جمله آثاری که جنبه عمومی دارند، می توان به آثاری چون: «چگونگی به کارگیری عوامل رونق تولید و حداکثر کردن سود در اقتصاد خرد» (منکیو، ۱۳۹۳: ۳۰۱ و ۴۴۳) و «سرمایه گذاری و ارزیابی طرحهای مربوط به آن در اقتصاد کلان» (فرجی، ۱۳۷۳: ۱۰۹) اشاره نمود.

#### الف. مفاهيم

از آنجا که مفاهیم در هر نوشتاری دریچه ورود به مباحث اساسی آن نوشتار است، در این نوشتار نیز چند مفهوم اساسی ذکر میگردد.

روایت: «روایة» به معنای نقل سخن، شعر یا خبر از کسی است. همچنین اصطلاحی است در نقل حدیث، فقه و قرائت. (دهخدا، ۱۳۴۶: ذیل واژه «روایة»). زمانی که رسول خدایت وفات یافت، اصحاب آن حضرت مجبور به جمع آوری قرآن و اقوال وی شدند. این امکان نداشت مگر اینکه اقوال صحابه که از پیغمبر شنیده شده بود را گرد آورند. پس روایت حدیث پدید آمد و هر کس که حدیثی از پیغمبر شنیده بود به دیگری ابلاغ کرد. چون عصر صحابه سپری شد، نوبت به تابعان رسید و آنان احادیثی را که از زبان صحابه شنیده و فراگرفته بودند در مجالس و محافل برای مردم می خواندند و آنان در حفظ و روایت احادیث و اسناد آنها سعی جدی بلیغ داشتند (همان).

**فریقین:** فَریقَیْن یا فریقان به معنای دو فریق و دو گروه است. در کتابهای مسلمانان معمولاً برای اشاره به دو مذهب اصلی دین اسلام یعنی شیعه و اهل سنت استفاده می شود (محدثی، ۱۳۸۵: ۴۶۵). بر همین اساس اصطلاحاتی مانند منابع یا کتابهای فریقین، روایات فریقین، علمای فریقین، فقهای Journal of Comparative Hadith Sciences, Autumn and Winter 2025, 11 (21), P:9-26 The Examining the Role of Economic Factors in Promoting Production from the Perspective of Fiqh and Hadith Sevved Mofid Hosseini Kouhsari and et al

جامعة المصطفى العالمية Al-Mustafa International Universit مجتمع آموزش عالى قرآن و حديث

فریقین و اعتقادات فریقین رایج شده است (همان). برخی بر اساس حدیثی از امام عسکری ای گفته اند که کلمه «جانِبَین» نیز به همین معناست و برای اشاره به شیعه و اهل سنت به کار میرود (همان). اصطلاح فریقین گاه برای اشاره به جنیان و انسانها نیز به کار رفته است (معین، ۱۳۹۱: ذیل واژه «فریقین»). در تحقیق حاضر، فریقین به معنای دو گروه مسلمانان اعم از شیعه و سنی به کار رفته است.

**عوامل اقتصادی:** مفهوم «عوامل اقتصادی» در منابع لغوی از جمله لغتنامه دهخدا (صفت) منسوب به اقتصاد است که مراد از آن امور اقتصادی میباشد (دهخدا، ۱۳۴۶: ذیل واژه «اقتصادی»).

اقتصاد: دومین واژه مهم در این نوشتار، واژه «اقتصاد» است که در اصطلاح علم اقتصاد به دانش بررسی رویدادهای اقتصادی در زمینه تولید، توزیع و مصرف گفته می شود (نظری، ۱۳۹۵: ۳۹). مراد از عوامل اقتصادی، عواملی است که به طور مستقیم با اقتصاد رابطه داشته باشند، مانند دانش اقتصادی، زمین و کشاورزی، و سرمایه.

**رونق:** مفهوم «رونق» نیز در لغت به معنی «آب کار، روایی، نیکویی، پیشرفت امر» بیان شده است (معین، ۱۳۹۱: ذیل واژه «رونق»). همچنین «رونق» به معنی گرمی بازار، نظام مملکت و رونق دولت و ... است (دهخدا، ۱۳۴۶: ذیل واژه «رونق»).

**تولید**: واژه و مفهوم «تولید» نیز که از مفاهیم اساسی این نوشتار است، واژه ای عربی بوده و از «ولد» مشتق شده و به معنی إنشاء و إنتاج چیزی از چیز دیگر آمده است (لوئیس معلوف، ۱۳۸۰: ذیل واژه «ولد»؛ فراهیدی، ۱۴۱۰: ذیل واژه «ولد»؛ ابن منظور، ۱۴۱۴: ذیل واژه «ولد»). در زبان عربی به جای واژه «تولید»، از واژه «انتاج» استفاده می شود. از جهت اصطلاحی نیز برای واژه «تولید» تعاریف گوناگونی شده است. از جمله آن تعاریف می توان به «ساخت کالا یا ارائه خدمات» اشاره نمود (تقوی، ۱۳۷۵: ۱۳۷۵ دیل واژه «تولید»). برخی تولید به معنی «از اصل چیزی پدید آوردن» تعریف شده است (دهخدا، ۱۳۴۶: ذیل واژه «تولید»). برخی تولید را فرایندی دانسته اند که از طریق آن، عوامل تولید به یکدیگر می پیوندند و محصولات را پدید می آورند (اورعی، ۱۳۹۴: ۱۵۵).

### ب. عوامل اقتصادی از منظر روایات فریقین

رویکرد اصلی در این نوشتار تکیه بر بازخوانی عوامل اقتصادی رونق تولید از منظر روایات فریقین است. در ادامه به این موضوع پرداخته شده و با بررسی روایات شیعه و اهل سنت، تحلیل هایی ارائه می شود. عوامل اقتصادی مورد بررسی در این نوشتار عبارتند از: ۱) کار و تلاش هدفمند؛ ۲) سر مایه گذاری مطمئن؛ ۳) بهره گیری مطلوب از زمین؛ ۴) زراعت هوشمند؛ ۵) معادن فعال؛ ۶) استفاده بهینه از تکنولوژی و دانش اقتصادی. هر یک از این عوامل می تواند به طور قابل توجهی در رونق اقتصادی کمک کند. - کار و تلاش هدفمند: تلاش هایی که با توجه به نیازهای روز انجام می شوند، می توانند موجب رونق جامعه شوند.

**- سـرمایهگذاری مطمئن:** سـرمایهگذاریهای امن در پروژههای تولیدی میتوانند نقش بسـزایی در توسعه اقتصادی ایفا کنند.

**- بهرهگیری مطلوب از زمین:** استفاده بهینه از زمین در بخشهای مختلف از جمله مسکن میتواند تاثیر زیادی بر اقتصاد داشته باشد.

- زراعت هوشمند: کشاورزی با توجه به ظرفیتهای محلی و استفاده از جدیدترین دستاوردهای کشاورزی میتواند به تولید بیشتر کمک کند.

**- معادن فعال:** فعال کردن معادنی که می توانند نیازهای بازار را در عرصه ملی یا بینالمللی تأمین کنند.

– اســـتفاده از تکنولوژی و دانش اقتصــادی: بهرهبرداری از تکنولوژی، بهویژه در صــنعت، و دانش اقتصادی، بهخصوص در بازار بورس یا ارز دیجیتال، میتواند به رونق تولید کمک کند.

۱. کار و تلاش هدفمند

کار و تلاش هدفمند از عوامل مهم رونق اقتصادی است. امروزه هم أصل کار و این که چگونه و در چه قالبی عرض ه شود و هم نیروی کار، از موضوعات مهم در رونق اقتصادی به شمار میروند. در صورتی که کارگزاران اقتصادی بتوانند بهترین استفاده را از نیروی کار در کارخانجات صنعتی و غیره ببرند و تلاش کارگران را هدفمند سازند تا بیشترین بازده و سوددهی را داشته باشند، میتوانند در فرایند رونق تولید نقش بسزایی ایفا کنند. مسئله کار هدفمند به صورت کلی در روایات فریقین اشاره شده است که بدانها پرداختهایم.

نخستین عاملی که در منابع روایی فریقین به عنوان عامل اقتصادی رونق تولید اشاره شده است، کار و تلاش است. کار در لغت به معنی «فعل، عمل و کردار» است (دهخدا، ۱۳۴۶: ذیل واژه «کار»). در روایتی از امام محمدباقر علمی کار و تلاش از بهترین اعمال دانسته شده و نسبت به دوام آن تأکید شده است (کلینی، ۱۳۶۳: ۲۱۲/۳). علامه مجلسی با استناد به سخنی از امیرالمؤمنین علمی در شرح این روایت تصریح می کند که کار اندک در صورتی که دوام داشته باشد، بهتر از کاری است که باعث خستگی انسان و رهاسازی آن گردد (مجلسی، مرآة العقول، ٤ • ١٤: ۸/۸۸). به عبارتی، «کار» و «تلاش هدفمند» بهتر و تأثیرگذارتر از کار طولانی اما بدون «هدف مشخص» و «برنامهریزی دقیق» است. جامعة المصطفى العالمية Al-Mustafa International Universit مجتمع أموزش عالى قرآن و حديث

در روایتی دیگر، پیامبر اکرمﷺ تلاش برای جمع نمودن یک بسته هیزم و فروش آن برای ارتزاق حلال و حفظ آبرو و عزت نفس را، بهتر از دست دراز نمودن پیش دیگران میدانند (حر عاملی، ۱۴۰۹: ۲۰۱۶). این حدیث به أصل رجوع به کار اشاره کرده است اما با توجه به سایر روایات (که قبلاً ذکر کردیم) این اصل مطلق به کار هدفمند معنا می شود.

در روایات اهل سنت نیز درباره کسب و کار از پیامبر اکرم عنه روایت های زیادی نقل شده است. به عنوان نمونه، در روایتی از پیامبر اعظم عنه سوال شد که بهترین کسب چیست؟ آن حضرت در پاسخ فرمودند: «بهترین کسب آن است که توسط خود شخص بدون معصیت انجام شود» (احمد بن حنبل، ۱۹۹۶: ۲۷۶/۳۱). همچنین پیامبر اکرم عنه در جای دیگر می فرمایند: «ای مردم! خدا دوست می دارد که بندهاش را در راه کسب حلال در رنج و زحمت ببیند» (متقی هندی، ۱۴۰۹: ۲/۴، ح۰۹۰).

دو نکته درباره روایات فوق مدّ نظر است: نکته اول این است که گرچه در دو روایات فوق اشاره به «أصل کار» شده است، اما می توان با توجه به سایر روایات و نیز تعقّل در فحوای روایات به این نتیجه رسید که «کار هدفمند» به مراتب از «کار بی هدف» بهتر است و سبب رونق تولید می شود. نکته دوم نیز آن است که انسان مسلمان باید با دست خود کار و تلاش نماید؛ زیرا اگر انسان چشمش به دیگران باشد، رونق و توسعه ای برای جامعه او رخ نخواهد داد.

#### ۲. سرمایه گذاری مطمئن

به کارگیری سرمایه در امور مطمئن اقتصادی از عوامل مهم گسترش رونق تولید است. سرمایه راکد، بدترین نوع سرمایه است. همچنین به کارگیری سرمایه در اموری مانند قرض های ربوی در اسلام به شدّت نکوهش شده است. در روایات فریقین، «سرمایه» به امور مطمئن ارجاع داده شده است تا سبب رونق اقتصادی گردد.

سرمایه در لغت به معنای «رأس المال» است (دهخدا، ۱۳۴۶: ذیل واژه سرمایه). سرمایه یکی از مهم ترین عناصر رونق تولید است و به سه دسته مالی، انسانی و اجتماعی تقسیم می شود. در شماری از روایات شیعه، سرمایه پولی به عنوان فضلی از جانب پروردگار شمرده شده است. چنانکه محمّد بن عذافر می گوید: امام صادق ایش هزار و هفتصد دینار به پدرم داد و به او فرمود: با این مبلغ برای من تجارت کن. سپس فرمود: بدان که من رغبتی به سود آن ها ندارم، هرچند سود مطلوب است. بلکه دوست دارم خداوند عزّوجلّ، ببیند که جویای بهره مندی از فضل و فواید او هستم (کلینی، بلکه دوست دارم خداوند عزّوجلّ، ببیند که جویای بهره مندی از فضل و فواید او هستم (کلینی، پژوهشنامه علوم حدیث تطبیقی ، سال یازدهم، شماره ۲۱، پاییز و زمستان ۱۴۰۳، ص: ۹-۲۶ بررسی نقش عوامل اقتصادی در رونق تولید از منظر روایات فریقین سید مفید حسینی کوهساری و همکاران جامعة المصطفى العالمية Al-Mustafa International University مجتمع آموزش عالى قرآن و حديث



امام سجاد به می فرماید: «نعمت ها پایدار می مانند اگر شکرگزار آن ها باشی؛ و باقی نخواهند ماند اگر ناسپاسی کنی، و شکرگزاری نعمت را می افزاید» (طبرسی، ۱۳۸۵: ۲۷). یکی از مصادیق شکرگزاری از نعمت، استفاده صحیح از آن است. اگر از نعمت ها درست استفاده شود هیچوقت پایان نمی پذیرند و نعمت سرمایه ای است که باید از آن به درستی استفاده شود و به سمت تولید و تلاش در کسب معاش سوق داده شود. اگر این سرمایه به درستی بهره گرفته نشود از بین خواهد رفت و به فقر و تنگدستی منجر می شود. بنابراین استفاده درست از سرمایه یکی از عوامل رونق و توسعه تولید است.

در منابع اهل سنت نیز در مورد تجارت و سرمایه احادیث متعددی نقل شده است. اگر کسی چند مرتبه در کاری هزینه کرد و سودی نبرد، باید سرمایه خود را در کار دیگری هزینه کند تا اینکه بهره کافی داشته باشد. برای نمونه، در این زمینه از خلیفه دوم سخنی نقل شده با این مضمون: «هر کس در یک چیز سه مرتبه تجارت کرد و در آن ربح دست نیاورده باشد، باید کار خود را عوض کند» (متقی هندی، ۱۴۰۹: ۱۲۵/۴). مشابه این سخن، سخنی دیگر از وی با این مضمون نقل شده است: «خدا رحم کند به افرادی که تجارت عطر، مشک و چیزهای بی نظیر انجام می دهند» (همان: ۲۷۱۷). بر مبنای این سخن، خداوند به تاجرانی که با عطر تجارت می کنند رحمت نازل می کند.

بر مبنای آنچه از آیات و روایات درباره سرمایه بیان گردید، می توان گفت سرمایه باید برای رونق تولید استفاده شود و سرمایه داران باید هدف شان رضایت خداوند و رفع نیازها برای نیاز مندان باشد، هرچند سرود و ربح کمی داشته باشد؛ زیرا همین ربح کم نیز هم برای مصرف کنندگان و هم برای سرمایه گذاران و تولید کنندگان کمک مهمی شمرده می شود و برای چرخه تولید مؤثر است و از این طریق می توان به رونق تولید کمک شایانی نمود. بر این اساس، سرمایه گذاری یکی از عوامل رشد و رونق تولید است زیرا زمانی که سرود به دست می آید، می تواند به گسترش تولید و رونق صنعت، کشاورزی و ... منجر گردد.

۳. بهره گیری مطلوب از زمین

سومین عامل مهم از عوامل اقتصادی رونق تولید، توجه به بهره گیری مطلوب از ظرفیتهای موجود در زمین برای کشاورزی و سایر اموری است که می تواند مورد استفاده قرار گیرد. زمین در عربی به معنی "أرض" است و در کتب لغوی، زمین به معانی أرض، تراب، خاک و سطح کره خاکی معنی شده است (دهخدا، ۱۳۴۶: ذیل واژه «زمین»). می توان از زمین برای رشد اقتصادی در زمینههای مختلف از جمله رونق تولید با کاشت میوه، سبزی، استخراج معادن، ساخت مسکن و ... بهره برد. نکته دیگر اینکه مالک حقیقی زمین خداوند است که آن را به بندگانش اعطا کرده است تا برای بهرهبرداری و رونق بخشی به زندگی خود از آن استفادههای گوناگونی داشته باشند. جامعة المصطفى العالمية Al-Mustafa International Universit مجتمع آموزش عالى قرآن و حديث Journal of Comparative Hadith Sciences, Autumn and Winter 2025, 11 (21), P:9-26 The Examining the Role of Economic Factors in Promoting Production from the Perspective of Fiqh and Hadith

Seyyed Mofid Hosseini Kouhsari and et al

در روایتی اهمیت «خاک» این چنین بیان شده است: «کسی که با وجود داشتن آب و خاک (زمین) نیازمند (فقیر) باشد، خداوند او را [از رحمت خود] دور می گرداند» (حمیری، ۱۳۷۱: ۱۱۵/۱). بهره گیری مناسب از خاک، که بخشی از برکات زمین است، می تواند نقش مهمی در رونق اقتصادی داشته باشد. خداوند متعال زمین را برای انسان خلق کرده و در اختیار او قرار داده تا از این کره عظیم و نعمت بزرگ استفاده بیشتری نماید. انسان می تواند غذا و خوراک و محصولات ضروری زندگی خود را در زمین کشت نموده و از موهبات الهی بهره کافی و وافی ببرد. در روایتی دیگر از امام کاظم ایست آمده است: «زمین از آن خدای متعال است که آن را وقف بر بندگان خود کرده است، پس هر کس زمینی را - بی علّتی – سه سال پیوسته معطّل و ناکشته بگذارد، از دست او بیرون آورده و به دیگری سپرده می شود. و هر کس ده سال از مطالبه حق خویش خودداری کند، دیگر حقی ندارد» (کلینی، ۱۳۶۳).

کشاورزی از اموری است که ارتباط مستقیم با «زمین» دارد؛ امام جعفر صادق ایش فرمودند: «بزرگترین اکسیر و کیمیاء حرفه کشاورزی است» (فیض کاشانی، ۱۳۸۸: ۱۳۲/۱۷). البته این نکته قابل ذکر است که کشاورزی موضوعیت و خصوصیت خاصی ندارد بلکه ناظر به شرایط آن زمانه است که آسان ترین روش کاربرد زمین بوده است و امروزه می توان مصادیق متنوعی برای بهرهبرداری از زمین ذکر کرد که سبب رونق تولید نیز می گردد.

در روایاتی که توسط أهل سنت از پیامبر اکرم علیه نقل شده است نیز به گونه های متفاوتی به اهمیت زمین در کلام آن حضرت اشاره شده است. به عنوان نمونه، می توان به روایتی از آن حضرت با این مضمون اشاره نمود: «هر کس زمین بایری را آباد کند، مال او است» (ابوداود، ۱۴۲۰: ح۳۰۶). در حدیث دیگری از پیامبر اکرم علیه نقل شده است: «کسی که زمینی را آباد کند که مال کسی نیست، آن (مال او است و) بیشتر از دیگران حق دارد» (بخاری، ۱۴۰۶: ح ۲۳۳۵). این روایت نیز می گوید که هر کسی زمینی را آباد کند، آن زمین مال او می شود و دیگری حق ندارد آن را از او پس بگیرد. از این دو حدیث معلوم می شود که آباد کننده صاحب زمین می شود. همخوانی و همسانی این روایت نبوی علیه در مجامع و منابع روایی شیعه و اهل سنت بیانگر اهمیت نقش زمین در زندگی انسان است.

در منابع اهلسنت، زمین از موهبات الهی برای بندگان شمرده شده و به بندگان الهی اجازه داده شده که برای احیاء نمودن، به ملکیت خویش در آوردن و بهره بردن از منافع آن اقدام نمایند. چنانچه روایتی از پیامبر اکرمﷺ با این مضمون در منابع روایی اهل سنت ذکر گردیده است: «هر کس زمین غیر آبادی را آباد کند، مال او است» (ابوداود، ۱۴۲۰: ح۳۰۶۱: هر کس زمین را احیاء کند، یعنی زمین بایر را



هموار کند و با مراعات کشاورزی محصولات بیشتر و بهتری به دست آورد. همچنین پیامبر اکرمﷺ فرمودند: «پس هر کس چیزی از اراضی موات را احیا کند، متعلّق به خود اوست و برای نهال غاصب حقّی نیست» (متقی هندی، ۱۴۰۹: ۹۰۴۶).

#### ۴. زراعت هوشمند

زراعت با آنکه یکی از کارکردهای زمین است اما با توجه به نقشی که در توسعه حیات اقتصادی انسان دارد دارای اهمیت زیادی است؛ لذا در بخشی جداگانه به آن پرداخته ایم. می توان با پی بردن به اهمیت زمین و نقش و جایگاه آن در رونق تولید به اهمیت زراعت نیز پی برد. امروزه «زراعت» هوشمند شده است و نمی توان بی مهابا به امر زراعت پرداخت. مثلاً کشت هندوانه در مناطق کم آب صرفه اقتصادی ندارد. لذا برای کشت و زرع باید هوشمندانه مطابق با ظرفیتهای موجود در مبدأ (محل تولید) و نیازهای فوری در مقصد (بازار) عمل کرد. أصل امر زراعت به صورت کلی در منابع فریقین به وفور یافت می شود که بدان ها اشاره کرده ایم.

زراعت که در لسان عربی «زراعة» نگاشته می شود، در منابع لغوی با الفاظ و مفاهیمی چون کشتکاری، کشت و کشاورزی، فلاحت، برزگری، اکاری، مواکره، زرع و حرث آمده است (دهخدا، ۱۳۴۶: ذیل واژه «زراعت»). زراعت تا اندازه ای در زندگی انسان مسلمان اهمیت دارد که در مباحث فقهی مسائل گوناگون در ذیل ابواب گوناگون و نیز برخی ابواب مستقل پیرامون آن تدوین شده است. منشأ این اهمیت نیز می تواند روایاتی باشد که از پیامبر اکرم شد و امامان معصوم در درباره نقش و کارکرد اقتصادی زراعت و اجر زرع و کشاورزی در پیشگاه خداوند متعال در آنها بیان شده است. در روایتی منقول از امام صادق که کشاورزی و مشاغل وابسته به آن از بهترین و مشروعترین کارها شمرده شده است: «کشاورزی و باغبانی کنید، که به خدا سوگند، مردم عملی را حلال تر و پاکیزه تر از آن انجام شده است: «کشاورزی و باغبانی کنید، که به خدا سوگند، مردم عملی را حلال تر و پاکیزه تر از آن انجام شده است: «کشاورزی و باغبانی کنید، که به خدا سوگند، مردم عملی را حلال تر و پاکیزه تر از آن انجام روسول الله شده دانست زیرا آن زمان بهترین بهرهبرداری از زمین از طریق کشاورزی و باغبانی بود و موضوعیت خاصی ندارد و امروزه می توان از شیوه های مختلف، از زمین است حاضر، در عصر موضوعیت خاصی ندارد و امروزه می توان از شیوه های مختلف، از زمین است محسوری و باغبانی دو تو روسول الله دانست زیرا آن زمان بهترین بهرهبرداری از زمین از طریق کشاورزی و باغبانی و تو در موضوعیت خاصی ندارد و امروزه می توان از شیوه های مختلف، از زمین استفاده کرد تا سبب رونق در اقتصاد شود.

همچنین در روایتی از رسول خدایش غرس نهال و کاشت بذر که رزق و روزی و یا پرندهای را فراهم کند صدقهای جاریه شمرده شده است: «هر مسلمانی درختی بنشاند، یا زراعتی بکارد و انسانی یا پرندهای یا چرندهای از محصول آن بخورد، برای وی صدقه محسوب شود» (بخاری، ۱۴۰۶: ۸۱۷/۲؛ همان: ۱۱۸/۸). در روایتی از امام سجاد به کشاورزی از بهترین مشاغل برشمرده شده است:

«بهترین کارها کشاورزی است» (الفصول المهمة، ابن صباغ مالکی، ۲۸۸/۲). این روایت نیز چنان که گذشت میتواند راجع به امکانات آن عصر باشد که کشاورزی آسانترین روش بهرهبرداری از زمین بود و موضوعیت ندارد.

لازمه یک شغل حلال بودن و اداء حقوق شرعی آن است. بر همین اساس پیشوایان معصوم ای در کنار اینکه به اصل کار کشاورزی و نیز اهتمام به آن تأکید نمودهاند، نسبت به اداء حقوق شرعی آن هنگام بهرهبرداری از آن نیز یاد نمودهاند. امام صادق (علیهالسلام): از رسول خدای ای سؤال شد: کدام مال بهتر است؟ فرمود: زراعتی که صاحبش بکارد و به آن رسیدگی کند و در روز برداشت، حق و حقوق آن را بپردازد (مجلسی، ۱۴۰۳: ۶۴/۱۰۳).

بر اساس آنچه از رولیاتی که از پیامبر اکرم علیه و امامان معصوم از درباره اهمیت زراعت بیان گردید، می توان گفت زراعت و بذرکاری یکی از مهمترین عوامل رونق تولید و اقتصاد کشورها به شمار می رود. کشاورزان و باغداران در تولید و رشد اقتصاد هر کشوری دارای نقش اساسی هستند و این حقیقتی است انکار ناپذیر. کشاورزان با زحمات متعددی که متحمل می شوند با کاشت و مراقبت و محافظت چند ماهه، ثمره و نتیجه محصولات خویش را به بازار عرضه می نمایند. از طریق محنت و زحمت کشاورزان، نان و برنج و حبوبات و محصولات گوناگون ساکنان یک سرزمین فراهم می گردد. ضمن اینکه بر اساس روایات مذکور اجر اخروی فراوانی نیز برای ایشان همراه دارد.

خداوند متعال زمین و آب را برای بهره گیری انسان ها در اختیار آن ها قرار داده است و برای انسان توان کار و تلاش و برنامه ریزی عنایت نموده تا از این نعمت های خوب استفاده کافی و وافی نماید. در صورتی که از این نعمات بهره نگیرد، خود او مقصر است و حق شکوه در پیشگاه خداوند را ندارد. امام باقر این : امیرالمؤمنین ای می فرمود: «هر که با وجود داشتن آب و خاک نیاز مند باشد، خدا [از رحمت خود] دورش گرداند» (حمیری، ۱۳۷۱: ۱۱۵/۱). بر همین اساس، انسان همانگونه که از زمین بهره های دیگری می برد، باید برای درآمد حلال از آن برای کشاورزی نیز بهره گیرد.

#### ۵. معادن فعال

پنجمین عامل مهم از عوامل اقتصادی رونق تولید، معدن است. بر اساس برخی تعاریف، معدن عبارت است از «اصل و مرکز هر چیزی، مکان و اصل و مرکز چیزی» (دهخدا، ۱۳۴۶: ذیل واژه «معدن»). در مورد معدن در منابع فریقین احادیث فراوانی نقل شده است، چنانکه امام صادق خطاب به مفضل درباره معدن به تفصیل سخن گفتهاند. امام ایم خطاب به مفضل اندیشیدن نسبت به نعمت معادن را بیان نموده و انواع آن را برشمرده و توجه و تأمل نسبت به آن را زمینهساز درک نعمات پژوهشنامه علوم حدیث تطبیقی ، سال یازدهم، شماره ۲۱، پاییز و زمستان ۱۴۰۳، ص: ۹-۲۶ بررسی نقش عوامل اقتصادی در رونق تولید از منظر روایات فریقین سید مفید حسینی کوهساری و همکاران



پروردگار دانسته است: «ای مفضل! درباره این معادن و گوهرهای گوناگونی که از آنها استخراج می شود بیندیش، همچون گچ، و آهك، و سنگ گچ، و انواع زرنیخ، و مردار سنگ، و قلع (لحیم)، و سیماب، و مس، و سرب، و نقره، و طلا، و زبرجد، و یاقوت، و زمرّد، و انواع سنگها؛ و همچون قیر و مومیا و گوگرد و نفت و جز این ها که از زمین به دست می آید و مردمان آنها را در نیازمندی های خود به مصرف می رسانند. اکنون آیا بر هیچ باخردی می تواند پوشیده بماند که همه این ها ذخایری است مخصوص آدمی که باید از زمین بیرون آورد، تا به هنگام نیاز مورد استفاده قرار دهد ؟...» (مجلسی، ۱۴۰۳).

در منابع روایی أهل سنت نیز درباره اهمیت معادن و کارکرد آن در زندگی و رشد و رونق تولید و اقتصاد روایات گوناگونی ذکر شده است. چنانچه در کتاب صحیح بخاری به نقل از پیامبر اکرم روایتی با این مضمون نقل شده است: «در معدن ضمانت (دیه یا قصاص) نیست، و در چاه ضمانت نیست و در حیوانات ضمانت نیست ولی در کالاهایی که از کان گرفته شده است خمس دارد.» (بخاری، ۱۴۰۶: ۱۷۰/۸).

همچنین از مکحول نقل شده است: «عمر بن خطاب معدن را بمنزله کنز قرار داده است». رکاز نزد اهل حجاز به آن دسته از کنزها (گنج) گفته می شده که در زمان جاهلیت داخل زمین دفن می کردند (متقی هندی، ۱۴۰۹: ۵۴۱/۶). «رکاز» هم چیزی است که از دفن شده های اهل جاهلیت به دست می آید. پس هر که رکازی بیابد، باید خمس آن را به حکومت بدهد و بقیه مال خود او به شمار می رود (تر مذی، ۱۴۱۹: ۱۴۵/۶).

بر اساس آنچه بیان گردید، معدن یکی از نعمتهای الهی به شمار می رود که از جانب خداوند به بندگان واگذار شده است. معدن می تواند در زمینه رشد اقتصاد و رونق تولید برای هر کشوری نقش مهمی ایفا نماید. امروزه معادن گوناگون در کشورهای مختلف بستری برای فراهمسازی بودجههای کلان جهت گردش سرمایه، فراهمسازی بازار کار، تقویت نظام اقتصادی کشورها و بسترسازی برای مشاغل مستقیم و غیر مستقیم به شمار می روند. در آمد معادن و صادرات محصولات معادن به روایتی امام صادق شه ارزاری و تعامل اقتصادی بین کشورهای مختلف را برای رونق تولید کشور تأثیرگذار دانسته است. امروزه در دنیای اقتصادی بین کشورهای مختلف را فراهم می سازد. در روایتی امام صادق شه خطاب به مفضل معادن مختلف را بیان کرده و هرکدام را برای رونق تولید کشور تأثیرگذار دانسته است. امروزه در دنیای اقتصاد، یکی از عوامل بزرگ رونق تولید کشور همین معدن است. از جمله محصولات مهم معادن که کشورهای مختلف به آن وابسته هستند می توان به طلا، نقره، نگینها، اورانیوم، سیمان، گچ، نفت، گاز، پتروشیمی، سنگهای قیمتی، شن و ... اشاره نمود که Journal of Comparative Hadith Sciences, Autumn and Winter 2025, 11 (21), P:9-26 The Examining the Role of Economic Factors in Promoting Production from the Perspective of Fiqh and Hadith Sevved Mofid Hosseini Kouhsari and et al

تولیدات کشورهای مختلف به این محصولات وابسته است. امام صادق الله خطاب به مفضل اهمیت معادن و کارکرد آن را در زندگی انسان به گونه ای روشن و شفاف بیان نموده است: «درباره این معادن و گوهرهای گوناگونی که از آنها استخراج می شود ....؛ و همچون قیر و مومیا و گوگرد و نفت و جز این ها که از زمین به دست می آید و مردمان آنها را در نیازمندی های خود به مصرف می رسانند. اکنون آیا بر هیچ باخردی می تواند پوشیده بماند که همه این ها ذخایری است مخصوص آدمی که باید از زمین بیر ون آورد، تا به هنگام نیاز مورد استفاده قرار دهد؟...» (مجلسی، ۱۴۰۳: ۱۸۶/۶۰).

Mustafa International Universit

جتمع آموزش عالی قرآن و حدیث

امامﷺ بهگونهای روشن نقش و کارکرد اقتصادی معادن را بیان نموده و امروزه میبینیم معادن و ذخایر گوناگون آن نقش مهمی برای تولید کشورها دارند و از طریق این معادن اقتصاد کشورها رونق مییابد.

در منابع روایی اهل سنت نیز معدن و کارکردهای آن بیان گردیده و تعلق گرفتن خمس نسبت به معادن تصریح شده است. چنانکه بخاری در صحیح اش آورده است: «در معدن ضمانت (دیه یا قصاص) نیست، و در چاه ضمانت نیست و در حیوانات ضمانت نیست ولی در کالاهایی که از معدن گرفته شده است خمس دارد» (بخاری، ۲۴۰۶: ۸/۱۷۰). با تأمل بر این حلیث می توان دریافت معدن یکی از پُر ارزش ترین اموری است که با توجه به کارکرد اقتصادی که در زندگی انسان مسلمان دارد به آن خمس تعلق می گیرد و با کنار هم قرار دادن رولیات فریقین می توان به اهمیت داشتن معادن در ورنق تولید پی برد. در صورتی که معادن به درستی مورد توجه قرار گیرند و برای استخراج ذخایر و آنچه در درون آنها نهاده شده از تکنولوژی های مدرن بهره گرفته شود و مواد خام و اولیه آن به درستی پالایش شوند، می توانند در تغییر وضعیت اقتصادی جوامع اسلامی و اقتصاد کشورها کمک شایانی داشته باشند.

۶. استفاده بهینه تکنولوژی و دانش اقتصادی مراسای و طالعات از کی

از عوامل مهم رونق تولید، استفاده بهینه از تکنولوژی و دانش است. امروزه بسیاری از صنایع بدون تکنولوژی هیچ کارآیی ندارند و اموری مانند بازار بورس و ارز دیجیتال به دانش اقتصادی خاص نیازمند است. بنابراین استفاده بهینه از تکنولوژی از عوامل مهم رونق تولید به شمار میآید. در روایات فریقین به اصل توجه به علم و دانش تأکید زیادی شده است و میتوان باتوجه به این اصل، یادگیری دانش اقتصادی را نیز از موضوعات مهم جهت رونق تولید برشمرد.

در احادیث شیعه، روایتی که از نبی مکرّم اسلام علیه به دست ما رسیده نشان دهنده تأکید ایشان به امر علم آموزی است. پیامبر اکرم می فرمودند: «جوئیدن دانش بر هر مسلمانی واجب است» (کلینی، ۱۳۶۳: ۰/۱۳). در روایتی دیگر ایشان می فرماید: «دانش اصل تمام خوبی هاست و نادانی ریشه تمام بدی ها» (مجلسی، ۱۴۰۳: ۱۷۵/۷۴).



هنگامی که آیاتی از قرآن در نکوهش قوم عرب، به جهت عدم ثبات و پایداری در ایمان و تهلید به جایگزینی قوم دیگر به جای آنها، برای پذیرش ایمان نازل شده، مانند این آیه شریفه: «اگر شما از پذیرش این دین روی بگردانید، ....، مردانی که در راه خدا جهاد میکنند و هرگز از سرزنش کنندگان هراسی به خود راه نمی دهند» (مائده ۱۵۴)

در منابع اهل سنت از پیامبر علیه روایت شده است که: غبطه جایز نیست مگر در دو مورد: یکی، شخصی که خداوند به او مال و ثروت داده و به او همت بخشیده است تا آن را در راه خدا خرج کند؛ دوم، کسی که خداوند به او علم و معارف شرعی عنایت فرموده و او از علم خود، دیگران را بهرهمند می سازد و با عدالت قضاوت می کند (بخاری، ۱۴۰۶: ۲۵/۱).

علم و تکنولوژی از ملزومات واقعی عمل اقتصادی است. امروزه با گسترش علوم و تخصصی شدن علم، «دانش اقتصاد» می تواند جهت رونق تولید کمک فراوانی نماید. همچنین بهره برداری از تکنولوژی روز در کارخانجات تولیدی و ساخت دستگاه های پیشرفته تولید، از امور ضروری جهت موفقیت در تولید می باشد. توجه ویژه پیامبر گرامی اسلام تنه به اصل علم و سوادآموزی که در منابع شیعه و اهل سنت ذکر شده است، حاکی از اهمیت این امر در تمامی مسائل روز مره انسان مسلمان است. فراگیری علم در هر عصر و زمانه مطابق شرایط آن روز، ضروری است؛ در دوران معاصر ما «دانش اقتصاد» و «تکنولوژی» از امور مهمی است که باید مسلمانان نسبت به آن اهتمام ویژه داشته باشند؛ خصوصاً در این شرایطی که اقتصاد شدیداً رقابتی شده و متکی بر «علم» و «تکنولوژی» است. اگر مسلمانان نسبت به این امر غفلت ورزند، در رقابت های اقتصادی شکست خواهند خورد. بنابراین لازم است خود را به دانش و تکنولوژی روز مجهز سازند.

#### نتيجهگيري

میبب میری رونق تولید، نتیجه تعامل پیچیدهای از عوامل فرهنگی، اجتماعی، سیاسی و اقتصادی است. در این نوشتار، شماری از عوامل اقتصادی که در رونق تولید نقش مهم و اساسی دارند بازخوانی و مورد توجه قرار گرفت. آنچه در بازخوانی این عوامل مورد توجه بود، بنیانهای دینی آنهاست که از طریق رولیات فریقین در منابع روایی شیعه و اهل سنت بیان گردیده است. توجه و تأمل نسبت به این امور می تواند ما را به اهمیت رونق تولید از منظر مبانی دینی آشنا سازد.

از طرف دیگر، این مسئله گویای این امر است که در زمینه رونق تولید و مباحث اقتصادی، آنچه که در اقتصاد اسلامی و بنیانهای قرآنی، روایی و فقهی اقتصاد اسلامی آمده، از جانب اقتصادپژوهان جامعة المصطفى العالمية Al-Mustafa International University مجتمع آموزش عالى قرآن و حديث

Journal of Comparative Hadith Sciences, Autumn and Winter 2025, 11 (21), P:9-26 The Examining the Role of Economic Factors in Promoting Production from the Perspective of Fiqh and Hadith Seyyed Mofid Hosseini Kouhsari and et al

کمتر مورد توجه قرار گرفته است. چنانکه اشاره شد، در روایات فریقین به طور عمومی و کلی، عوامل اقتصادی گوناگونی برای رونق تولید برشمرده شده بود که در این نوشتار، شش عامل مهم یعنی: کار و تلاش هدفمند، سر مایهگذاری مطمئن، بهرهگیری مطلوب از زمین، زراعت هوشمند، معدن فعال و استفاده بهینه از تکنولوژی و دانش اقتصادی مورد بررسی قرار گرفت.

روایات شیعه و اهل سنت با تأکید فراوان به عوامل ذکر شده، رونق تولید را یادآور می شوند. با بررسی و کنکاش پیرامون این روایات و تلاش برای بومی سازی و نهادینه سازی این موارد، می توان افقی جدید در علم اقتصاد گشود.





#### فهرست منابع

- قرآن كريم.
- ۲. ابنبابویه، محمد بن علی، علل الشرایع، ترجمه: ذهنی تهرانی، محمد جواد، قم: انتشارات مؤمنین، ۱۳۸۰
  - ٣. ابن حنبل، احمد بن محمد، مسند أحمد بن حنبل، بيروت: لبنان، مؤسسة الرساله، ١٩٩۶م.
- ۴. ابنصباغ مالكى، على بن محمد بن أحمد المالكى المكى، الفصول المهمة، ساير پديد آورندگان: الغريرى، سامى، قم: دارالحديث، ١٣٧٩ش.
- ۵. ابنمنظور، محمد بن مكرم، لسان العرب، تحقيق و تصحيح: مير دامادى، جمال الدين، بيروت: دارالفكر للطباعة و النشر و التوزيع، ۱۴۱۴ق.
  - ابوداود، سليمان بن اشعث، سنن ابو داود، مصر: قاهره، دارالحديث، ١۴٢٠ق.
  - اورعی، کاظم، اقتصاد برای همه، تهران: دانشگاه صنعتی امیرکبیر، ۱۳۹۴ش.
- ۸. بخاری، محمد بن اسماعیل، صحیح البخاری، مقدمه: محمد منیر دمشقی، بیروت، بی نا، ۱۹۸۶ق/۱۹۸۶م.
  - ۲. ترمذی، محمد بن عیسی، سنن ترمذی، مصر: دارالحدیث، ۱۴۱۹ق.
    - . تقوی، مهدی، مبانی علم اقتصاد، تهران: اطلس، ۱۳۷۵ش.
- حر عاملی، محمد بن حسن، وسائل الشيعه، تحقيق و تصحيح: مؤسسه آل البيت ، قم: مؤسسه آل البيت ، قم: مؤسسه آل البيت ، محمد بن حسن، وسائل الشيعه، تحقيق و تصحيح: مؤسسه آل البيت ، محمد بن حسن، وسائل الشيعه، حقيق و تصحيح: مؤسسه آل البيت ، محمد بن حسن، وسائل الشيعه، حقيق و تصحيح: مؤسسه آل البيت ، محمد بن حسن، وسائل الشيعه، تحقيق و تصحيح: مؤسسه آل البيت ، محمد بن حسن، وسائل الشيعه، تحقيق و تصحيح: مؤسسه آل البيت ، محمد بن حسن، وسائل الشيعه، تحقيق و تصحيح: مؤسسه آل البيت ، محمد بن حسن، وسائل الشيعه، تحقيق و تصحيح: مؤسسه آل البيت ، محمد بن حسن، وسائل الشيعه، حمد بن حسن، وسائل الشيعه، حمد بن حسن، وسائل الشيعه، تحقيق و تصحيح: مؤسسه آل البيت ، محمد بن حسن، وسائل الشيعه، محمد بن حسن، وسائل الشيعه، حمد بن حسن، وسائل الشيعه، حمد بن حسن، وسائل الشيعه، تحقيق و تصحيح: مؤسسه آل البيت ، محمد بن حسن، وسائل الشيعه، حمد بن حسن، وسائل الشيعه، حمد بن حسن، وسائل الشيعه، حمد بن حسن، وسائل الم موسله محمد بن حسن، وسائل الم محمد بن حسن، وسائل المد محمد بن حسن، وسائل الم محمد بن حسن، وسائل المد بن محمد بن حسن، وسائل المد بن حسن، وسائل الم
- ۱۲. حکیمی، محمدرضا، حکیمی، محمد و حکیمی، علی، الحیاة، ترجمه: احمد آرام، تهران: دفتر نشر فرهنگ اسلامی، ۱۳۸۰ش.
  - ۱۳. حميرى، عبدالله بن جعفر، قرب الاسناد، قم: مؤسسة آل البيت عليه لإحياء التراث، ١٣٧١ش.

- ۱۵. سيوطى، عبدالرحمن بن ابى بكر، نبهانى، يوسف بن اسماعيل، الفتح الكبير فى ضم الزيادة إلى الجامع الصغير، بيروت: دارالفكر للطباعة و النشر و التوزيع، ١٤٢٣ق.
  - ۱۶. طبرسي، على بن حسن، مشكاة الأنوار، عراق: المكتبة الحيدرية، ١٣٨٥ق.
- ال. طبرسی، فضل بن حسن، مجمع البیان فی تفسیر القرآن، مقدمه: محمدجواد بلاغی، تهران: ناصر خسرو، ۱۳۷۲ش.
  - فراهیدی، خلیل بن احمد، العین، چ۲، قم: انتشارات هجرت، ۱۴۱۰ق.
    - قمى، عباس، سفينة البحار و مدينة الحكم و الآثار، قم: اسوه، بي تا.

Journal of Comparative Hadith Sciences, Autumn and Winter 2025, 11 (21), P:9-26 The Examining the Role of Economic Factors in Promoting Production from the Perspective of Fiqh and Hadith Sevved Mofid Hosseini Kouhsari and et al

جامعة المصطفى العالمية Al-Mustafa International University مجتمع أموزش عالى قرآن و حديث

۲۰. کلینی، محمد بن یعقوب، الکافی، تهران: دارالکتب الاسلامیه، ۱۳۶۳ش.
۲۱. متقی هندی، علی بن حسام الدین، کنز العمال فی سنن الأقوال و الأفعال، لبنان: مؤسسة الرسالة، ۱۴۰۹ق.
۲۲. مجلسی، محمدباقر، بحارالأنوار، لبنان: مؤسسة الوفاء، ۱۴۰۳ق.
۲۲. محدثی، جواد، فرهنگ غدیر، قم: انتشارات معروف، چاپ پنجم، ۱۳۸۵ش.
۲۲. معلوف، لویس، المنجد فی اللغة، قم: ذوی القربی، ۱۳۸۰ش.
۲۲. معین، محمد، فرهنگ فارسی معین، تهران: مؤسسه انتشارات امیرکبیر، ۱۳۹۱ش.
۲۶. نظری، حسن آقا، نظریه پردازی اقتصاد اسلامی، مجله نظریههای کاربردی اقتصاد (پژوهشهای المی ۱۳۹۵ش.





#### **Bibliography**

- *Quran Karim (The Noble Quran).* 1.
- 'Arwaeī, Kāzim, Iqtisād barāy-i Hamah (Economics for All), Tehran: Dānshgāh-ī 2. San'atī Amīrkabīr, 1394 SH (2015 CE).
- 3. Abū Dāwūd, Sulaymān bin Ash'ath, Sunan Abī Dāwūd (The Sunnahs of Abū Dāwūd), Cairo: Dār al-Hadīth, 1420 AH (1999 CE).
- Al-Suyūtī, 'Abd al-Rahmān bin Abī Bakr, Al-Fath al-Kabīr fī Damm al-Ziyādah ilā 4. al-Jāmi' al-Şaghīr (The Great Victory in Adding the Additions to al-Jāmi' al-Saghīr), Beirut: Dār al-Fikr lil-Tibā'ah wa al-Nashr wa al-Tawzī', 1423 AH (2002) CE).
- 5. Bukhārī, Mohammad bin Ismā'īl, Sahīh al-Bukhārī (The Authentic Bukhārī), Introduction by: Mohammad Munīr Damishqī, Beirut: No Publisher, 1406 AH / 1986 CE.
- Dehkhodā, 'Alī Akbar, Lughat-Nāmah (The Dictionary), Tehran: Dānshgāh-ī 6. Tehrān, 1346 SH (1967 CE).
- 7. Farāhīdī, Khalīl bin Ahmad, Al-'Ayn (The Source), 2nd Edition, Qom: Intishārāt Hijrat, 1410 AH (1990 CE).
- 8. Hakīmī, Mohammad Rizā, Hakīmī, Mohammad and Hakīmī, 'Alī, Al-Hayāh (The Life), Translated by: Ahmad Ārām, Tehran: Daftar Nashr Farhang Islāmī, 1380 SH (2001 CE).
- 9. Himyarī, 'Abdullāh bin Ja'far, Qurb al-Isnād (The Proximity of the Chains of Narrators), Qom: Maktabat al-Āl al-Bayt (a.s.) li Ihyā' al-Turāth, 1371 SH (1992 CE).
- 10. Hurr 'Āmilī, Mohammad bin Hassan, Wasā'il al-Shī'ah (The Means of Shī'ah), Edited and corrected by: Maktabat al-Āl al-Bayt (a.s.), Qom: Maktabat al-Āl al-Bayt (a.s.), 1409 AH (1989 CE).
- 11. Ibn Bābawayh, Mohammad bin 'Alī, 'Ilal al-Sharā'i' (The Reasons of Islamic Laws), Translated by: Zehnī Tehrānī, Mohammad Jawād, Qom: Intishārāt al-Mu'minīn, 1380 SH (2001 CE).
- 12. Ibn Hanbal, Ahmad bin Mohammad, Musnad Ahmad bin Hanbal (The Hadith Collection of Ahmad bin Hanbal), Beirut: Maktabat al-Risālah, 1996 CE.
- 13. Ibn Manzūr, Mohammad bin Mukarram, Lisān al- 'Arab (The Tongue of the Arabs), Edited and Corrected by: Mīr Dāmādī, Jamāl al-Dīn, Beirut: Dār al-Fikr lil-Ţibā'ah wa al-Nashr wa al-Tawzī', 1414 AH (1994 CE).
- 14. Ibn Sabbagh Maliki, 'Alī bin Mohammad bin Ahmad al-Maliki al-Makki, Al-Fusul al-Muhimmah (The Important Chapters), Other Contributors: al-Gharīrī, Sāmī, Qom: Dār al-Hadīth, 1379 SH (2000 CE).
- 15. Kulaynī, Mohammad bin Ya'qūb, Al-Kāfī (The Sufficient Source of Narrations), Tehran: Dār al-Kutub al-Islāmīyah, 1363 SH (1984 CE).
- 16. Ma'lūf, Luwīs, Al-Munjid fī al-Lughah (The Munjid in Language), Qom: Dhuwī al-Qurbā, 1380 SH (2001 CE).
- 17. Majlisī, Mohammad Bāqir, Bihār al-Anwār (The Seas of Lights), Lebanon: Maktabat al-Wafā', 1403 AH (1983 CE).
- 18. Mu'īn, Mohammad, Farhang-i Fārsī Mu'īn (The Persian Dictionary by Mu'īn), Tehran: Mū'assisah Intishārāt Amīrkabīr, 1391 SH (2012 CE).



Seyyed Mofid Hosseini Kouhsari and et al

Muhaddithī, Jawād, Furhān-i Ghadīr (The Culture of Ghadīr), Qom: Intishārāt . YV

Ma'rūf, 5th Edition, 1385 SH (2006 CE).

- 19. Mutqī Hindī, 'Alī bin Ḥusām al-Dīn, Kanz al- 'Amāl fī Sunan al-Qawāl wa al-Afʿāl (The Treasure of Deeds in the Traditions of Words and Actions), Lebanon: Maktabat al-Risālah, 1409 AH (1989 CE).
- 20. Nazarī, Hassan Āqā, *Nazariyah-pardāzī-i Iqtişād-i Islāmī (Theoretical Foundations of Islamic Economics)*, Majallah-i Nazariyyah-hā-yi Kārburdī-i Iqtişād (Applied Economic Theories Journal), Vol. 3, No. 2, Summer 1395 SH (2016 CE).
- 21. Qummī, 'Abbās, Safīnat al-Biḥār wa Madīnat al-Ḥukm wa al-Āthār (The Ship of Seas and the City of Rulings and Narrations), Qom: Oswa Publications, n.d.
- 22. Țabarsī, 'Alī bin Hassan, *Mishkāt al-Anwār (The Niche of Lights)*, Iraq: Maktabat al-Haydariyyah, 1385 AH (1965 CE).
- 23. Țabarsī, Fadl bin Hassan, *Majma ' al-Bayān fī Tafsīr al-Qur 'ān (The Comprehensive Exposition of the Interpretation of the Qur 'ān)*, Introduction by: Moḥammad Jawād Balāghī, Tehran: Nāṣir Khosrow, 1372 SH (1993 CE).
- 24. Taqvī, Mahdī, Mabānī 'Ilm Iqtisād (Foundations of Economic Science), Tehran: Atlas, 1375 SH (1996 CE).
- 25. Tirmidhī, Moḥammad bin 'Īsā, *Sunan al-Tirmidhī (The Sunnahs of Tirmidhī)*, Cairo: Dār al-Hadīth, 1419 AH (1998 CE).

